

Bruxelles, 22. lipnja 2022.
(OR. en)

10137/22
PV CONS 37
COMPET 492
IND 228
MI 469
RECH 372
ESPACE 70

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(Konkurentnost (unutarnje tržište, industrija, istraživanje i svemir))
9. i 10. lipnja 2022.

SADRŽAJ

Stranica

1.	Usvajanje dnevnog reda.....	4
2.	Odobrenje popisa točaka „A” Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti	4

Zakonodavna vijećanja

UNUTARNJE TRŽIŠTE I INDUSTRIJA

3.	Direktiva o potrošačkim kreditima.....	4
4.	Uredba o uspostavi okvira mjera za jačanje europskog ekosustava poluvodiča (Akt o čipovima).....	4

Nezakonodavne aktivnosti

5.	Jačanje otpornosti strateških europskih industrijskih ekosustava.....	4
----	---	---

Razno

6.	a) Aktualni zakonodavni prijedlozi..... Direktiva o jačanju položaja potrošača u zelenoj tranziciji	5
	b) Program rada predstojećeg predsjedništva.....	5

ISTRAŽIVANJA

7.	Zaključci o europskim misijama.....	5
8.	Zaključci o vrijednostima i načelima međunarodne suradnje u području istraživanja i inovacija.....	5
9.	Zaključci o evaluaciji istraživanja i provedbi otvorene znanosti.....	5
10.	Potporna mladim istraživačima u kriznim vremenima.....	6

ESPACE

11.	Zaključci o programu Copernicus do 2035.	6
12.	Zaključci o pristupu EU-a upravljanju svemirskim prometom.....	6
13.	Otpornost i konkurentnost svemirskog programa Unije.....	6

Razno

Istraživanja

14. a) Događanja i aktivnosti tijekom francuskog predsjedanja 6
b) Trenutačno stanje provedbe novog upravljanja europskim istraživačkim prostorom 6
c) Program rada predstojećeg predsjedništva 7

Svemir

- d) Program rada predstojećeg predsjedništva 7

PRILOG – Izjave za zapisnik Vijeća 8

SASTANAK U ČETVRTAK, 9. lipnja 2022.

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 9634/22.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti 9640/22

Vijeće je usvojilo točke „A” navedene u dokumentu 9640/22, uključujući dokumente COR i REV podnesene radi donošenja. Izjave o tim točkama navedene su u Dopuni.


UNUTARNJE TRŽIŠTE I INDUSTRIJA

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

3. Direktiva o potrošačkim kreditima

Opći pristup

 9433/1/22 REV 1
+ **REV 1 COR 1**
+ ADD 1


Vijeće je donijelo opći pristup kako je naveden u dok. 9433/1/22 REV 1 + REV 1 COR 1.

Ovom zapisniku Vijeća priložena je zajednička izjava estonske i litavske delegacije.

4. Uredba o uspostavi okvira mjera za jačanje europskog ekosustava poluvodiča (Akt o čipovima)

Izvešće o napretku

Rasprava o politikama

 9361/22
9178/22
6170/22 + ADD 1


Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku kako je navedeno u dokumentu 9361/22.

Vijeće je održalo raspravu o politikama na temelju pitanja navedenih u dokumentu 9178/22.

Nezakonodavne aktivnosti

5. Jačanje otpornosti strateških europskih industrijskih ekosustava

Rasprava o politikama


 9179/22

Vijeće je održalo raspravu o politikama na temelju pitanja navedenih u dokumentu 9179/22.

Razno

6. a) **Aktualni zakonodavni prijedlozi**
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

**Direktiva o jačanju položaja potrošača u zelenoj
tranziciji**
Informacije predsjedništva

 7808/22 + ADD 1

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva.


- b) Program rada predstojećeg predsjedništva
Informacije češke delegacije

SASTANAK U PETAK, 10. lipnja 2022.

Nezakonodavne aktivnosti


ISTRAŽIVANJA

7. **Zaključci o europskim misijama**
Odobrenje

 9517/1/22 REV 1
+ ADD 1


Vijeće je odobrilo zaključke iz dokumenta 10124/22. Ovom zapisniku Vijeća priložena je izjava poljske delegacije.

8. **Zaključci o vrijednostima i načelima međunarodne suradnje
u području istraživanja i inovacija**
Odobrenje

 9524/1/22 REV 1
+ ADD 1 – 2

Vijeće je odobrilo zaključke iz dokumenta 10125/22. Izjava Vijeća i izjava poljske delegacije priložene su ovom zapisniku Vijeća.

9. **Zaključci o evaluaciji istraživanja i provedbi otvorene
znanosti**
Odobrenje

 9515/22 + ADD 1

Vijeće je odobrilo zaključke iz dokumenta 10126/22. Ovom zapisniku Vijeća priložena je izjava poljske delegacije.

10. **Potpora mladim istraživačima u kriznim vremenima** 9182/22
Rasprava o politikama

Vijeće je održalo raspravu o politikama na temelju pitanja navedenih u dokumentu 9182/22.

ESPACE

11. **Zaključci o programu Copernicus do 2035.** 9389/22
Odobrenje

Vijeće je odobrilo zaključke iz dokumenta 10070/22.

12. **Zaključci o pristupu EU-a upravljanju svemirskim prometom** 9395/22
Odobrenje

Vijeće je odobrilo zaključke iz dokumenta 10071/22.

13. **Otpornost i konkurentnost svemirskog programa Unije** 9175/22
Rasprava o politikama

Vijeće je održalo raspravu o politikama na temelju pitanja navedenih u dokumentu 9175/22.

Razno

Istraživanja

14. a) **Događanja i aktivnosti tijekom francuskog predsjedanja** 9455/22
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva.

- b) **Trenutačno stanje provedbe novog upravljanja europskim istraživačkim prostorom** 9578/22
Informacije Komisije

Vijeće je primilo na znanje informacije Komisije.

- c) Program rada predstojećeg predsjedništva
Informacije češke delegacije

Svemir

- d) Program rada predstojećeg predsjedništva
Informacije češke delegacije

-
- Prvo čitanje
- Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća)
- Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije
-

Izjave uz zakonodavne točke „B” navedene u dokumentu 9634/22

Uz točku 3. s **Direktiva o potrošačkim kreditima**
popisa točaka „B”: *usvajanje općeg pristupa*

ZAJEDNIČKA IZJAVA ESTONSKE I LITAVSKE DELEGACIJE

„Estonija i Litva pozdravljaju glavni cilj Komisijina prijedloga, tj. modernizaciju i jačanje pravila o potrošačkim kreditima kako bi se u obzir uzele promjene prouzročene digitalizacijom i istodobno postigla visoka razina zaštite potrošača i olakšalo neometano funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Međutim, to bi se trebalo postići razumnom ravnotežom kojom se, među ostalim, izbjegava nepotrebno opterećenje trgovaca i nerazmjerno uplitanje u tržišta koja dobro funkcioniraju.

U tom kontekstu pozdravljamo konačni kompromisni tekst francuskog predsjedništva jer se u njemu ta temeljna načela u mnogim aspektima uzimaju u obzir. Od samog početka zalagali smo se za to da se iz područja primjene Direktive isključe krediti bez kamata i bez ikakvih drugih naknada, što je sada i slučaj. Smatramo da bi uključivanje tih vrsta kredita dovelo do nerazmjernog opterećenja za trgovce i nadzorna tijela te da bi potrošačima moglo uskratiti ponude koje su im korisne. Iako bismo voljeli da se u tom pogledu zauzeo ambiciozniji pristup, možemo podržati tekst jer se njime omogućuju primjena razmjernog režima i određena ciljana isključenja te vrste kredita.

Stoga pozivamo na to da se osjetljiva ravnoteža koju smo postigli očuva i da se tijekom predstojećih pregovora s Europskim parlamentom u obzir uzmu navedeni argumenti.”

Uz točku 7. s **Zaključci o europskim misijama**
popisa točaka „B”: *Odobrenje*

Uz točku 9. s **Zaključci o evaluaciji istraživanja i provedbi otvorene znanosti**
popisa točaka „B”: *Odobrenje*

IZJAVA POLJSKE

„Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Poljska će formulacije koje sadrže pojam „rod” tumačiti u kontekstu ravnopravnosti žena i muškaraca u skladu s člankom 8. UFEU-a.”

Uz točku 8. s **Zaključci o vrijednostima i načelima međunarodne suradnje u području**
popisa točaka „B”: **istraživanja i inovacija**
 Odobrenje

IZJAVA VIJEĆA

o ruskoj vojnoj agresiji na Ukrajinu i njezinu utjecaju na istraživanje i inovacije

„Vijeće ističe da se ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu grubo krši međunarodno pravo te uzrokuju goleme pogibije i ozljede civila. Rusija usmjerava napade na civilno stanovništvo i cilja civilne objekte, uključujući znanstvene ustanove kao što su sveučilišta, istraživački instituti i knjižnice. Rat je ugrozio istraživanje i inovacije u Ukrajini i snažne znanstvene odnose sa zajednicama u području istraživanja i inovacija obiju zemalja.

Vijeće podsjeća da poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda te promicanje miroljubivih odnosa među narodima čine temelj međunarodne suradnje u području istraživanja i inovacija te da kršenje tih načela i vrijednosti predstavlja ozbiljnu prijetnju pojedinačnim istraživačima.

Vijeće pozdravlja brzu reakciju Komisije i država članica o pokretanju portala [ERA4Ukraine](#) u okviru mreže Euramis kao jedinstvene kontaktne točke za informacije o potpori EU-a, država članica i pridruženih zemalja istraživačima Ukrajine. Vijeće potvrđuje da je ERA4Ukraine samo jedna od mnogih aktualnih inicijativa Komisije, država članica, raznih organizacija i pojedinačnih članova EU-ove zajednice za istraživanje i inovacije za potporu ukrajinskim istraživačima i studentima te poziva da daljnje djelovanje u odnosu na Ukrajinu.

Vijeće pozdravlja odluku na inicijativu Komisije da se suspendira postojeća i nova suradnja s javnim tijelima u Rusiji i Bjelarusu u sklopu europskih okvirnih programa za istraživanja i inovacije i drugih relevantnih programa EU-a, kao i mjere poduzete na razini država članica. Vijeće poziva Komisiju da mu redovito dostavlja informacije u tom kontekstu.

Vijeće stoga ističe potrebu za daljnjom provedbom koordiniranih mehanizama, uzimajući u obzir postojeće nacionalne mjere, kako bi se pružila potpora istraživačima i studentima koji su prisiljeni bježati ili su ugroženi zbog vojne agresije Rusije. Nadalje, Vijeće naglašava da je neophodno uspostaviti odgovarajuću potporu kako bi se Ukrajini omogućilo da održi i ponovno stekne svoje kapacitete u području visokog obrazovanja i znanosti.

Vijeće u tom kontekstu naglašava relevantnost znanstvene diplomacije kao važnog instrumenta za ostvarivanje vrijednosti i načela međunarodne suradnje, kao i za povezivanje politika u području istraživanja i inovacija i sveobuhvatnih ciljeva politike.”

IZJAVA POLJSKE

„Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Poljska će formulacije koje sadrže pojam „rod” tumačiti u kontekstu ravnopravnosti žena i muškaraca u skladu s člankom 8. UFEU-a.”